

288658-2026 - Súťaž

Nórsko – Zdravotnícka a sociálna pomoc – Malvik municipality: Free user choice home nursing service concession contract

OJ S 82/2026 28/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Malvik kommune

E-mail: kjell.arne.sandvik@malvik.kommune.no

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Malvik municipality: Free user choice home nursing service concession contract

Opis: The aim of the procurement is to be able to offer free user choice to home nursing users, so that users can choose between public or private service provision.

Identifikátor postupu: 4c7964b6-cce2-4467-adf7-39f31a062071

Interný identifikátor: 2026/2714

Hlavné prvky postupu: The aim of the procurement is to be able to offer free user choice to home nursing users so that they can choose between public or private service provision. Malvik Municipal Council decided in 2025 to introduce free user choices for home care and home nursing during April 2026. This competition is for free user choice for home nursing care. The scheme concerns service recipients of district nursing care in Malvik municipality who live in their own home. The scheme does not include service recipients who live in residences where there is permanent staffing. Users of the service who do not wish to use free user choices or who do not make an active choice, are awarded assistance from the municipal service. [KS1] [KS2] [DK3]The tenderer can offer additional services to the user. Additional services are services beyond what the user has received individual decisions on from the municipality. It will be possible for users on their own initiative to order additional services from the private service provider who will be awarded the assignment. Additional services are not included in the municipality's responsibilities in accordance with the Municipal Health and Care Services Act. These services are not part of the contract. The user pays for these services themselves and it is voluntary for the users whether they want additional services or not. The payment and rates for additional services purchased from the supplier are a relationship between the service provider and the user. There are currently approx. 196 inhabitants in Malvik municipality who receive home nursing care.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85000000 Zdravotnícka a sociálna pomoc

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85100000 Zdravotnícke služby, 85141210 Služby domácej lekárskej liečby, 85312400 Sociálna pomoc neposkytovaná zariadeniami s dlhodobým

ubytovaním, 98000000 Iné služby pre verejnosť, sociálne služby a služby jednotlivcom, 98500000 Služby domácnosti ako zamestnávateľov domáceho personálu

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Trøndelag/Tröndelage (NO060)

Krajina: Nórsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/23/EÚ

Konsesjonskontraktforskriften - The aim of the procurement is to be able to offer free user choice to home nursing users, so that users can choose between public or private service provision.

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED), Oznámenie

Korupcia: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Podvod: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Účasť v zločineckej organizácii: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Závažné odborné pochybenie: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons. Will the purely national rejection reasons, as stated in the relevant notice or in the procurement documents, apply?

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Porušenie povinností platiť dane: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Pozastavené podnikateľské činnosti: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for

continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Konkurz: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Dohoda s veriteľmi: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Platobná neschopnosť: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Aktíva spravované likvidátorom: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Malvik municipality: Free user choice home nursing service concession contract

Opis: The aim of the procurement is to be able to offer free user choice to home nursing users, so that users can choose between public or private service provision.

Interný identifikátor: 2026/2714

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85000000 Zdravotnícka a sociálna pomoc

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85100000 Zdravotnícke služby, 85141210 Služby domácej lekárskej liečby, 85312400 Sociálna pomoc neposkytovaná zariadeniami s dlhodobým ubytovaním, 98000000 Iné služby pre verejnosť, sociálne služby a služby jednotlivcom, 98500000 Služby domácnosti ako zamestnávateľov domáceho personálu

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Trøndelag/Tröndelage (NO060)

Krajina: Nórsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Kritérium: Povolenie alebo členstvo v konkrétnej organizácii potrebné pre služobné zmluvy

Popis výberového kritéria: Is a specific authorisation required from a particular organisation to provide the service in the tenderer's home country?

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows: Minimum qualification requirements

Kritérium: Finančný pomer

Popis výberového kritéria: For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows: Minimum qualification requirements

Kritérium: Opatrenia pre environmentálny manažment

Popis výberového kritéria: Tenderers can employ the following environmental management measures in connection with the execution of the contract: Minimum qualification requirements

Kritérium: Počet manažérskeho personálu

Popis výberového kritéria: The tenderer's number of employees in the management during the last three years was as follows: Minimum qualification requirements

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: The tenderer's average annual workforce in the last three years has been as follows: Minimum qualification requirements

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality

Popis výberového kritéria: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements? Minimum qualification requirements

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o systémoch alebo normách environmentálneho manažmentu

Popis výberového kritéria: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards? Minimum qualification requirements

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nórčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://permalink.mercell.com/280325235.aspx>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://permalink.mercell.com/280325235.aspx>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nórčina

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povinná

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Žiadne dokumenty nemožno predložiť neskôr.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Trøndelag tingrett

Organizácia pre preskúmanie: Trøndelag tingrett

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Malvik kommune

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Malvik kommune

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Malvik kommune

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Malvik kommune

Registračné číslo: 971035560

Poštová adresa: Torggt. 2

Mesto: HOMMELVIK

PSČ: 7550

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Trøndelag/Tröndelage (NO060)

Krajina: Nórsko

Kontaktné miesto: Kjell Arne Sandvik

E-mail: kjell.arne.sandvik@malvik.kommune.no

Telefón: +47 73972000

Fax: +47 73072001

Internetová adresa: <http://www.malvik.kommune.no>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Trøndelag tingrett

Registračné číslo: 926722794

Poštová adresa: Postboks 2317 Torgarden,

Mesto: Trondheim

PSČ: 7004

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Trøndelag/Tröndelage (NO060)

Krajina: Nórsko

Kontaktné miesto: Trøndelag tingrett

E-mail: trondelag.tingrett@domstol.no

Telefón: 73 54 24 00

Internetová adresa: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/trondelag-tingrett/kontakt-oss/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: bc5cddac-674d-46b1-b3eb-92887412f2bb - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 19

Dátum odoslania oznámenia: 27/04/2026 07:59:53 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 27/04/2026 08:36:56 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 288658-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 82/2026

Dátum uverejnenia: 28/04/2026